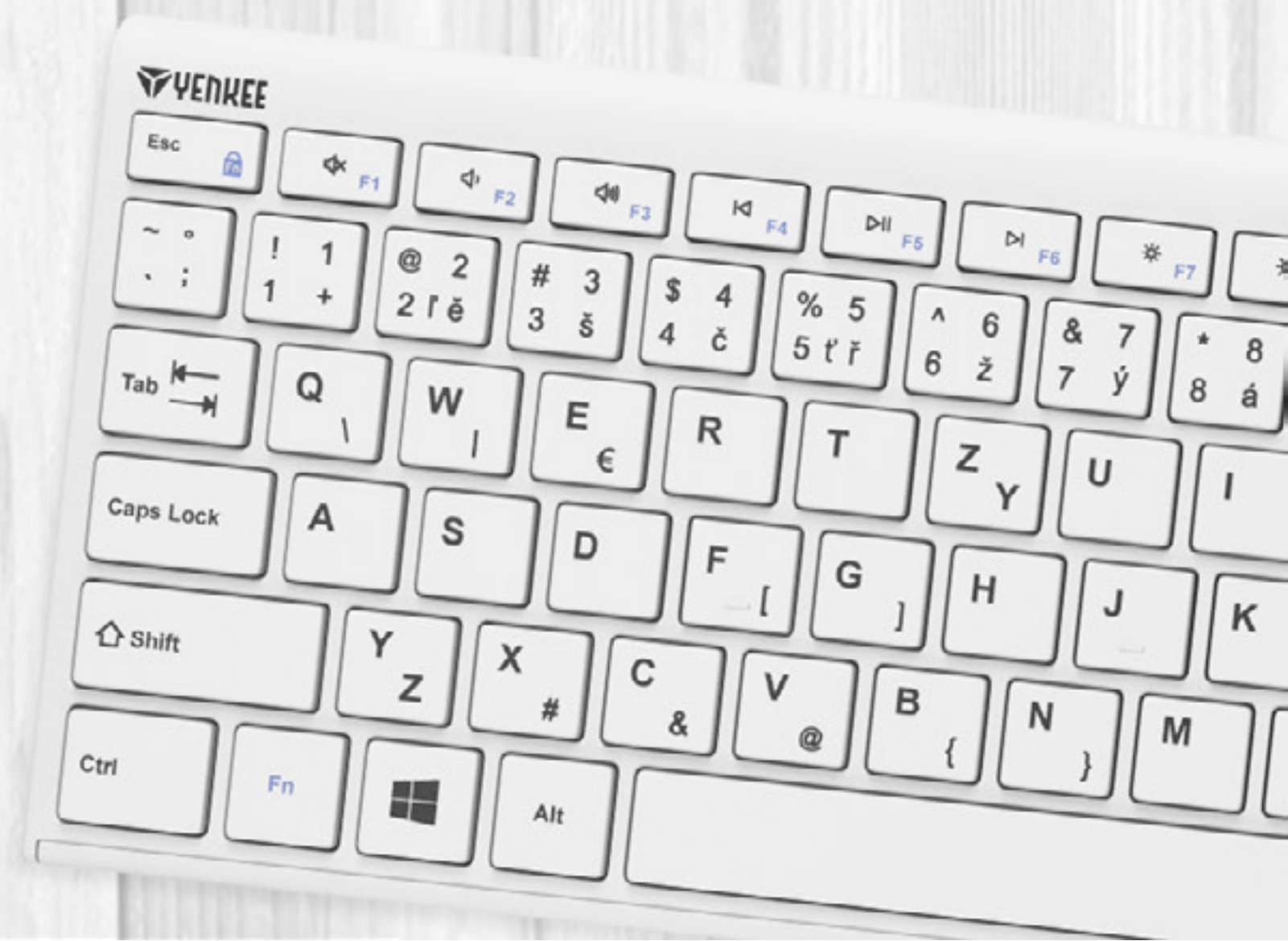




Wireless Rechargeable  
Keyboard TRIM







- EN** **Wireless rechargeable keyboard**
- CZ** **Bezdrátová dobíjecí klávesnice**
- SK** **Bezdrôtová dobijacie klávesnica**
- PL** **Bezprzewodowa klawiatura z akumulatorem**
- HU** **Vezeték nélküli tölthető billentyűzet**
- RS** **Bežična punjiva tastatura**
- HR** **Bežični punjiva tipkovnica**
- EL** **Ασύρματο επαναφορτιζόμενο πληκτρολόγιο**

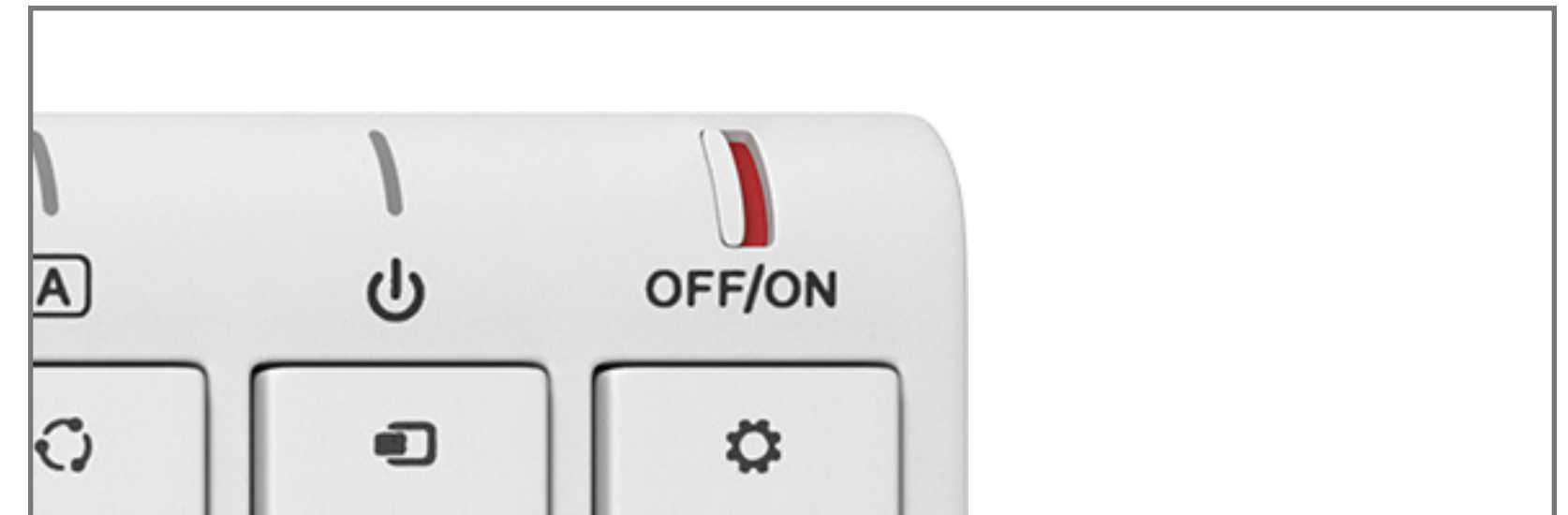
**USER´S MANUAL****NÁVOD K OBSLUZE****NÁVOD NA OBSLUHU****INSTRUKCJA OBSŁUGI****HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ****UPUTSTVO ZA UPOTREBU****KORISNIČKI PRIRUČNIK****ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ**



## Keyboard connection

The Yenkee YKB 2000 keyboard is a wireless Plug-and-Play device. Thus, it does not require any specific program to function correctly. Connect the attached USB dongle to a free USB-A port on your device and wait for your operating system to install required drivers automatically.

Slide the switch in the top right corner from OFF to ON position and the keyboard is now ready to be used.



## Charging the keyboard

The integrated lithium 230mAh battery provides up to 90 days of standby operation and lifetime of up to 90 hours when used to the full. To ensure a long lifetime, the keyboard will switch into the power save mode after 3 seconds if the FN mode is inactive.

To prolong the intervals between charging, we recommend to turn the keyboard off with the ON/OFF switch in case of a prolonged inactivity.

A LED over the Pause (⚡) button will alert you if the keyboard needs to be recharged.






The charging connector can be found on the right top side of the keyboard. The necessary micro USB charging cable is supplied.

You can use the keyboard even in the charging mode to continue with your work. It takes a just a couple of hours to reach the full charge.





## LEDs and keyboard indications

- LED  This LED will alert of low battery. The LED lights during charging and goes out at full charge.
- LED  FN mode activity indication
- LED  Numerical section activity indication (Num Lock)
- LED  Upper-case indication (Caps-Lock)
- LED  Lights for 3 seconds when the keyboard is turned on to indicate that the keyboard is ready for use.



## Keyboard function



OFF/ON: Keyboard on/off

**Fn** + **Esc** FN mód mění aktivitu funkcí pod klávesami funkcí. Lze tak zvolit, zda budou aktivní klávesy F1-F12 nebo alternativní funkce znázorněné na tlačítkách F1-F12.

**Fn** +  **F1** Mute

**Fn** +  **F2** Decrease volume

**Fn** +  **F3** Increase volume

**Fn** +  **F4** Previous track

**Fn** +  **F5** Pause/Playback


**Fn** +  **F6** Next track

**Fn** +  **F7** Decrease the display brightness

**Fn** +  **F8** Increase the display brightness

**Fn** +  **F9** Window explorer

**Fn** +  **F10** Window switch

**Fn** +  **F11** Sleep mode

**Fn** +  **F12** Default web browser

 Starts Windows/current program searching

 Windows Dictate function

 Windows wireless devices - connect

 Windows Settings

**Specification:**

| Input: micro USB (cable included) | Power input: 5V DC / 500mA | Built in battery: 230mAh (Lithium) | Charging time: < 4 hours | Connection: 2.4G wireless | Operating range: < 10 meters | Standby time: 90 days | Uninterrupted working time: 90 hours | Material: ABS / Aluminium | Dimensions: 428 x 125 x 16 mm

**System requirements:**

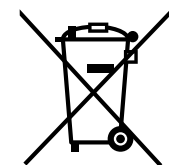
| USB port

**Compatibility:**

| Windows 7/8/10 | Mac OS X

**Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials**

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

**Disposal of used electrical and electronic appliances**

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.

The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

**For business entities in the European Union**

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

**Disposal in other countries outside the European Union**

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Hereby, FAST ČR, a.s. declares that the radio equipment type [YKB 2000] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.yenkee.eu](http://www.yenkee.eu)





## Zapojení klávesnice

Klávesnice Yenkee YKB 2000 je bezdrátové zařízení typu PnP (Plug and Play). Není tak vyžadováno specifického programu pro její správnou funkci. Zapojte příložený USB dongle do volného USB-A portu ve vašem zařízení a vyčkejte na instalaci potřebných ovladačů, kterou provede váš operační systém automaticky.

Posuňte přepínač v pravém horním rohu z pozice OFF na pozici ON a nyní je klávesnice připravena k použití.



## Nabíjení klávesnice

Integrovaná lithiová baterie o kapacitě 230 mAh nabízí až 90denní pohotovostní režim a při plném využívání výdrž až 90 hodin. Pro dlouhou výdrž se klávesnice po 3 sekundách přepíná do úsporného režimu v případě neaktivního FN módu.

Pro prodloužení intervalů mezi nabíjením doporučujeme klávesnici přepínačem ON/OFF vypínat v případě dlouhé neaktivity.

Na potřebu dobití klávesnice vás upozorní dioda nacházející se nad tlačítkem Pause (⚡).

Nabíjecí konektor naleznete na pravém boku klávesnice v horní části. Potřebný Micro USB kabel je součástí balení.






Klávesnici je možné používat i v módu nabíjení a pokračovat v práci.

Doba plného nabití trvá nízké řady hodin.





## Diody a indikace klávesnice















- Dioda  Dioda, která upozorní na nízký stav baterie.  
Při nabíjení dioda svítí a zhasne při plném nabití.
- Dioda  Indikace aktivity FN módu
- Dioda  Indikace aktivity numerické části (Num Lock)
- Dioda  Indikace velkých písmen (Caps Lock)
- Dioda  Po zapnutí klávesnice se rozsvítí na 3 sekundy a signalizuje, že je klávesnice připravena k použití.



















## Funkce klávesnice



OFF/ON: Vypnutí/Zapnutí klávesnice

-  +  FN mód mění aktivitu funkcí pod klávesami funkcí. Lze tak zvolit, zda budou aktivní klávesy F1-F12 nebo alternativní funkce znázorněné na tlačítkách F1-F12.
-  +  Ztlumení zvuku
-  +  Snížení hlasitosti
-  +  Zvýšení hlasitosti
-  +  Předchozí skladba
-  +  Pozastavení/Spuštění
-  +  Následující skladba

-  +  Snížení jasu displeje
-  +  Zvýšení jasu displeje
-  +  Průzkumník oken
-  +  Přepínač oken
-  +  Režim spánku
-  +  Výchozí internetový prohlížeč
-  Spustí vyhledávání Windows/v aktuálním programu
-  Windows funkce Diktování
-  Windows bezdrátová zařízení – připojit
-  Windows Nastavení

**Specifikace:**

| Vstup: micro USB (kabel součástí příslušenství) | Příkon: 5 V DC/500 mA | Vestavěná baterie: 230 mAh (lithiová) | Doba nabíjení: < 4 hodiny | Připojení: Bezdrátové 2,4 GHz | Provozní dosah: < 10 metrů | Pohotovostní doba: 90 dnů | Nepřetržitá doba provozu: 90 hodin | Materiál: ABS/Hliník | Rozměry: 428 x 125 x 16 mm

**Systémové požadavky:**

| Port USB

**Kompatibilita:**

| Windows 7/8/10 | Mac OS X

**Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem**

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

**Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení**

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

**Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie**

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

**Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii**

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Tímto FAST ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení [YKB 2000] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.yenkee.cz](http://www.yenkee.cz)





## Zapojenie klávesnice

Klávesnica Yenkee YKB 2000 je bezdrôtové zariadenie typu PnP (Plug and Play). Nevyžaduje sa tak špecifický program na jej správnu funkciu. Zapojte priložený USB dongle do voľného USB-A portu vo vašom zariadení a vyčkajte na inštaláciu potrebných ovládačov, ktorú vykoná váš operačný systém automaticky.

Posuňte prepínač v pravom hornom rohu z pozície OFF na pozíciu ON a teraz je klávesnica pripravená na použitie. ⚡



## Nabíjanie klávesnice

Integrovaná lítiová batéria s kapacitou 230 mAh ponúka až 90-dňový pohotovostný režim a pri plnom využívaní výdrž až 90 hodín. Pre dlhú výdrž sa klávesnica po 3 sekundách prepína do úsporného režimu v prípade neaktívneho režimu FN.

Na predĺženie intervalov medzi nabíjaním odporúčame klávesnicu prepínačom ON/OFF vypínať v prípade dlhej neaktivity.

Na potrebu dobitia klávesnice vás upozorní dióda nachádzajúca sa nad tlačidlom Pause ⚡.

Nabíjací konektor nájdete na pravom boku klávesnice v hornej časti. Potrebný microUSB kábel je súčasťou balenia.






Klávesnicu je možné používať aj v režime nabíjania a pokračovať v práci.

Čas plného nabitia trvá rádovo len pár hodín.





## Diódy a indikácie klávesnice















- Dioda  Dióda, ktorá upozorní na nízky stav batérie.  
Pri nabíjaní dióda svieti a zhasne pri plnom nabití.
- Dioda  Indikácia aktivity režimu FN
- Dioda  Indikácia aktivity numerickej časti (Num Lock)
- Dioda  Indikácia veľkých písmen (Caps Lock)
- Dioda  Po zapnutí klávesnice sa rozsvieti na 3 sekundy a signalizuje, že je klávesnica pripravená na použitie.



















## Funkcie klávesnice



OFF/ON: Vypnutie/Zapnutie klávesnice

-  +  Režim FN mení aktivitu funkcií pod klávesmi funkcií. Je možné tak zvoliť, či budú aktívne klávesy F1 - F12 alebo alternatívne funkcie znázornené na tlačidlách F1 - F12.
-  +  Stlmenie zvuku
-  +  Zníženie hlasitosti
-  +  Zvýšenie hlasitosti
-  +  Predchádzajúca skladba
-  +  Pozastavenie/Spustenie
-  +  Nasledujúca skladba

-  +  Zníženie jasu displeja
-  +  Zvýšenie jasu displeja
-  +  Prieskumník okien
-  +  Prepínač okien
-  +  Režim spánku
-  +  Východiskový internetový prehľadávač
-  Spustí vyhľadávanie Windows/v aktuálnom programe
-  Windows funkcia Diktovanie
-  Windows bezdrôtové zariadenia - pripojiť
-  Windows Nastavenie



### Špecifikácia:

| Vstup: micro USB (kábel súčasťou príslušenstva) | Príkon: 5 V DC/500 mA | Zabudovaná batéria: 230 mAh (lítiová) | Trvanie nabíjania: < 4 hodiny | Pripojenie: Bezdrôtové 2,4 GHz | Prevádzkový dosah: < 10 metrov | Pohotovostný čas: 90 dní | Nepretržitá dĺžka prevádzky: 90 hodín | Materiál: ABS/Hliník | Rozmery: 428 × 125 × 16 mm

### Systémové požiadavky:

| Port USB

### Kompatibilita:

| Windows 7/8/10 | Mac OS X

## Pokyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.



### Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.

FAST ČR, a.s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [YKB 2000] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.yenkee.sk](http://www.yenkee.sk)

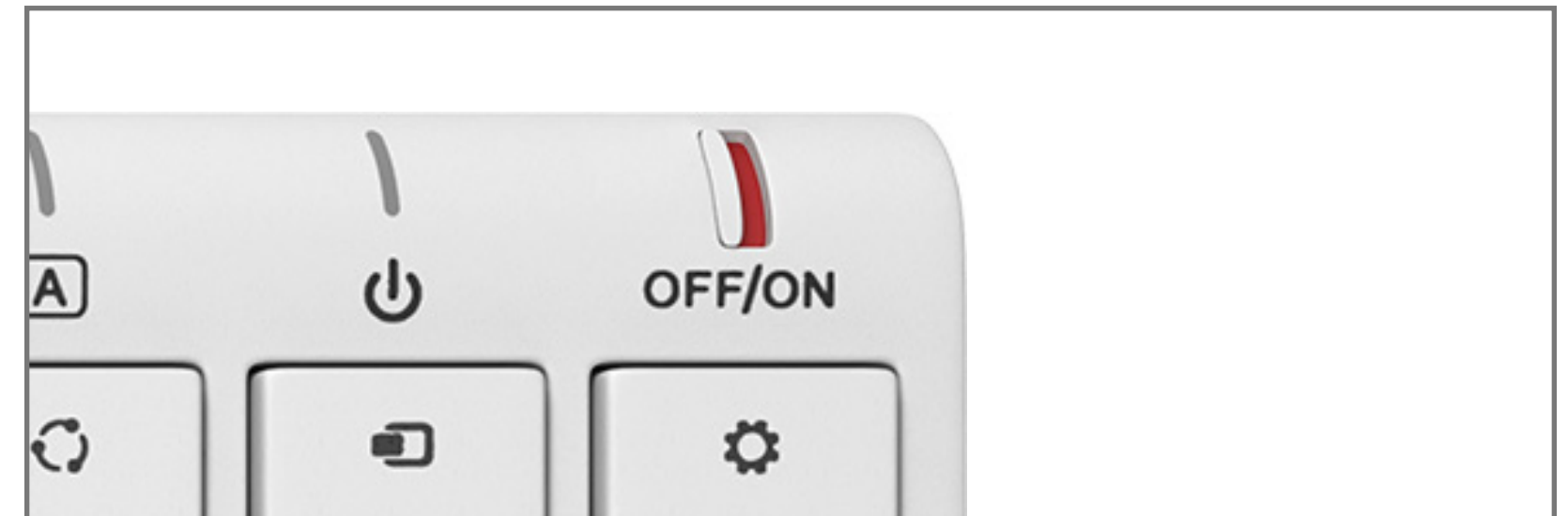




## Podłączenie klawiatury

Klawiatura Yenkee YKB 2000 jest urządzeniem bezprzewodowym typu PnP (Plug and Play). Dla jej prawidłowego funkcjonowania nie jest więc wymagane specyficzne oprogramowanie. Podłącz załączony USB dongle do wolnego portu USB-A w swoim urządzeniu i odczekaj na instalację potrzebnych sterowników, którą system operacyjny wykona automatycznie.

Przesuń przełącznik w prawym górnym rogu z pozycji OFF na pozycję ON. Klawiatura jest teraz gotowa do użycia.



## Ładowanie klawiatury

Wbudowany akumulator litowy o pojemności 230 mAh oferuje nawet 90-dniowy tryb czuwania, a przy pełnym użytkowaniu nawet 90 godzin działania. Aby utrzymać długie działanie na baterii klawiatura po 3 sekundach przełącza się na tryb oszczędzania energii w przypadku nieaktywnego trybu FN.

W celu przedłużenia interwału między ładowaniem zaleca się wyłączenie klawiatury przełącznikiem ON/OFF w przypadku długiej nieaktywności.

Na potrzebę ładowania klawiatury zwróci uwagę dioda znajdująca się nad przyciskiem Pause (⚡).

Złącze ładujące znajdziesz na prawym boku klawiatury w górnej części. Potrzeby kabel Micro USB znajduje się w zestawie.






Klawiaturę można używać także w trybie ładowania i kontynuować pracę.

Czas pełnego naładowania trwa kilka godzin.





## Diody i wskaźniki klawiatury















- Dioda  Dioda, która zwróci uwagę na niski poziom naładowania akumulatora. Podczas ładowania dioda świeci i zgaśnie przy pełnym naładowaniu.
- Dioda  Wskaźnik aktywności trybu FN
- Dioda  Wskaźnik aktywności części numerycznej (Num Lock)
- Dioda  Wskaźnik dużych liter (Caps Lock)
- Dioda  Po włączeniu klawiatury zapali się na 3 sekundy i sygnalizuje, że klawiatura jest przygotowana do użycia.



















## Funkcja klawiatury



OFF/ON: Wyłączenie/Włączenie klawiatury

-  +  Tryb FN zmienia aktywność funkcji pod klawiszami funkcji. Można w ten sposób wybrać, czy aktywne będą klawisze F1-F12 czy alternatywne funkcje pokazane na klawiszach F1-F12.
-  +  Wyciszenie dźwięku
-  +  Zmniejszenie głośności
-  +  Podwyższanie głośności
-  +  Poprzedni utwór
-  +  Wstrzymanie/Wznowienie
-  +  Następny utwór

-  +  Zmniejszenie jasności wyświetlacza
-  +  Zwiększenie jasności wyświetlenia
-  +  Eksplorator okien
-  +  Przełącznik okien
-  +  Tryb snania
-  +  Domyślna przeglądarka internetowa
-  Uruchomi wyszukiwanie Windows w aktywnym programie
-  Windows funkcja Dyktowanie
-  Windows urządzenia bezprzewodowe – podłączyć
-  Ustawienia Windows



### Specyfikacja:

| Wejście: micro USB (kabel w zestawie) | Moc: 5 V DC/500 mA | Wbudowana bateria: 230 mAh (litowa) | Czas ładowania: < 4 godziny | Łącze: Bezprzewodowe 2,4 GHz  
| Zakres pracy: < 10 metrów | Czas czuwania: 90 dni | Nieprzerwany czas użytkowania: 90 godzin | Materiał: ABS/Aluminium | Wymiary: 428 x 125 x 16 mm

### Wymagania systemowe:

| Port USB 2.0

### Kompatybilność:

| Windows 7/8/10 | Mac OS X

## Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki użytym opakowaniem

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.



### Utylizacja użytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że użytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu.

Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udziela Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

### Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

### Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Produkt odpowiada wymaganiom dyrektyw UE, dotyczącym kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

FAST ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [YKB 2000] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

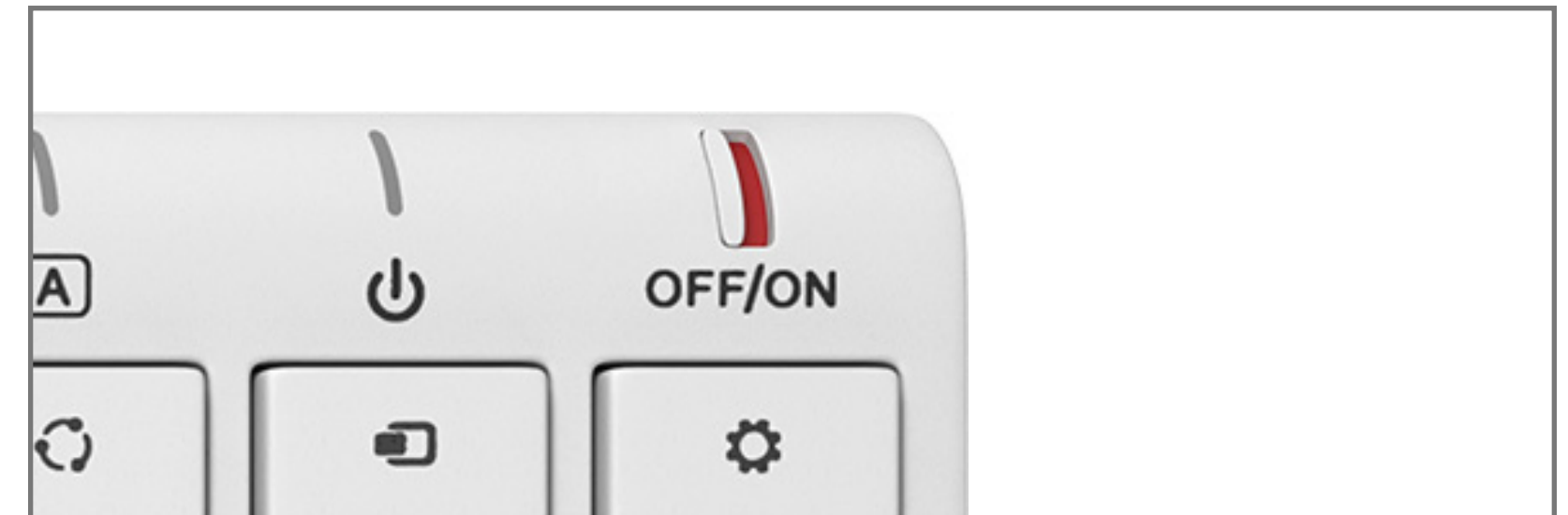
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.yenkee.pl](http://www.yenkee.pl)



## Billentyűzet csatlakoztatása

A Yenkee YKB 2000 billentyűzet egy PnP (Plug and Play) vezeték nélküli eszköz. Így nem szükséges speciális program a megfelelő működéséhez. Csatlakoztassa a mellékelt USB-kulcsot a készülék szabad USB-A portjához, és várja meg a szükséges vezérlőelemek telepítését, amelyet az operációs rendszer automatikusan elvégez.

Csúsztassa a kapcsolót a jobb felső sarokban az OFF állásból az ON állásba, és a billentyűzet már használatra kész.



## A billentyűzet töltése

Az integrált 230 mAh kapacitású lítium akkumulátor akár 90 napos készenléti időt és teljes feltöltés mellett akár 90 órányi állóképességet kínál. Hosszú állóképesség érdekében a billentyűzet inaktív FN mód esetén 3 másodperc elteltével energiatakarékos módba kapcsol.

A töltés közötti intervallumok meghosszabbításához javasoljuk, hogy hosszú inaktivitás esetén kapcsolja ki a billentyűzetet az ON/OFF kapcsolóval.

A Szünet gomb (⚡) felett található LED figyelmeztet, amikor a billentyűzetet fel kell tölteni.






A töltőcsatlakozót a billentyűzet jobb felső oldalán találja. A szükséges micro-USB töltőkábel a csomag része.

A billentyűzet töltési módban is használható, és lehet tovább folytatni a munkát.

A teljes töltési idő alacsony óraszámot vesz igénybe.



## Diódák és billentyűzet jelzések















- Dioda  Az akkumulátor lemerülését jelző dióda. Töltés közben a dióda kigyullad, és teljes feltöltés estén kialszik.
- Dioda  Az FN mód aktivitásának jelzése
- Dioda  A numerikus rész aktivitásának jelzése (Num Lock)
- Dioda  Nagy betűk jelzése (Caps Lock)
- Dioda  A billentyűzet bekapcsolása után, 3 másodpercig világít, jelezve, hogy a billentyűzet készen áll a használatra.



















## Billentyűzet funkciók



OFF/ON: Billentyűzet kikapcs!bekapcs

-  +  Az FN mód megváltoztatja a funkciók aktivitását a funkciógombok alatt. Ez lehetővé teszi kiválasztani, hogy az F1-F12 billentyűk vagy az F1-F12 billentyűkön látható alternatív funkciók lesznek aktívak.
-  +  Elnémítás
-  +  A hangerő csökkentése
-  +  A hangerő növelése
-  +  Előző zeneszám
-  +  Szünet / Indítás
-  +  Következő zeneszám

-  +  A kijelző fényerejének csökkentése
-  +  A kijelző fényerejének növelése
-  +  Ablak-böngésző
-  +  Ablak-kapcsoló
-  +  Alvás mód
-  +  Alapértelmezett webböngésző
-  Elindítja a keresést Windows/aktuális programban
-  Windows Diktálás funkció
-  Windows vezeték nélküli eszközök - csatlakozás
-  Windows Beállítás



## Specifikáció:

| Bemenet: micro USB (a kábel a csomag része) | Teljesítmény: 5 V DC/500 mA | Beépített akkumulátor: 230 mAh (lítium) | Töltési idő: < 4 óra | Csatlakozás: Vezeték nélküli 2,4 GHz | Hatótávolság: < 10 méter | Készenléti idő: 90 nap | Megszakítás nélküli üzemidő: 90 óra | Anyag: ABS/Alumínium | Méret: 428 x 125 x 16 mm

## Rendszerkövetelmények:

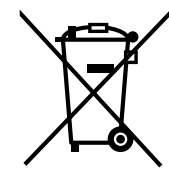
| USB 2.0 csatlakozás

## Kompatibilitás:

| Windows 7/8/10 | Mac OS X

## Utasítások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!



### Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése

Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál.

A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkönyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

### Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

### Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



Ez a termék összhangban van az EU elektromágneses kompatibilitásról és árambiztonságról szóló irányelveivel.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes fi gyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

FAST ČR, a.s. igazolja, hogy a [YKB 2000] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: [www.yenkee.hu](http://www.yenkee.hu)

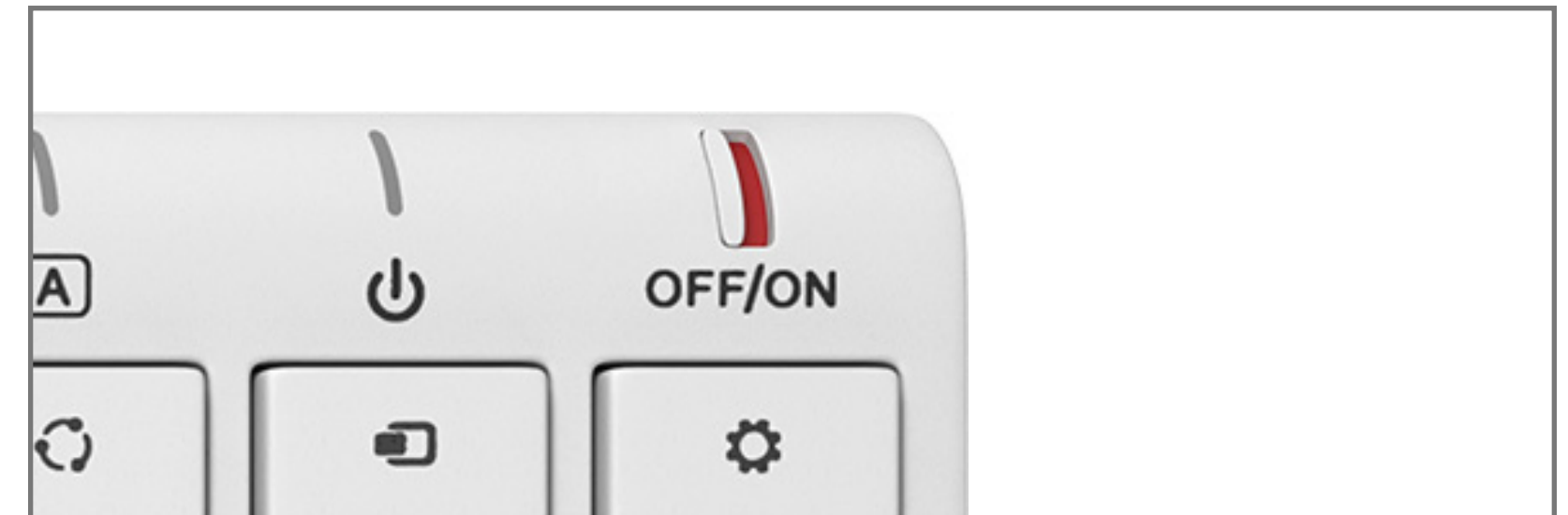




## Konekcija tastature

Yenkee YKB 2000 tastatura je bežični „Plug-and-Play“ uređaj. Zbog toga ne zahteva poseban program za pravilno funkcionisanje. Priključite isporučeni USB dongl na slobodan USB-A port na vašem uređaju i sačekajte da operativni sistem automatski instalira neophodne upravljačke programe.

Prebacite prekidač u levom desnom uglu iz položaja OFF u ON i tastatura je sada spremna za korišćenje.



## Punjenje tastature

Integrirana litijumska baterija od 230mAh obezbeđuje rad u stanju pripravnosti do 90 dana i trajanje do 90 sati kada se koristi maksimalno. Da bi se osigurao dug kapacitet trajanja tastatura se prebacuje u režim uštede energije posle 3 sekundi kada je FN režim neaktivan.

Za produžavanje intervala između punjenja preporučujemo da isključite tastaturu pomoću ON/OFF prekidača u slučaju produžene neaktivnosti.

LED sijalica iznad taster za pauzu (⚡) vas upozorava ako je neophodno ponovno punjenje tastature.

Konektor za punjenje se nalazi u gornjoj desnoj strani tastature. Neophodan mikro USB kabl za punjenje je isporučen.






Za nastavak rada možete koristiti tastaturu i u režimu punjenja.

Za kompletnu napunjenost neophodno je samo nekoliko sati.





## LED sijalice i indikacije tastature















- LED  Ova LED sijalica vas upozorava na nizak kapacitet baterije. LED svetli tokom punejnja i isključuje se kada je baterija kompletno napunjena.
- LED  Indikacija za aktivnost FN režima
- LED  Indikacija za aktivnost numeričke tastature (Num Lock)
- LED  Indikacija za velika slova (Caps-Lock)
- LED  Svetli 3 sekundi kada se tastatura uključi i označava da je spremna za rad.










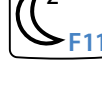








## Funkcije tastature



OFF/ON: Uključivanje/isključivanje tastature

-  +  FN režim menja aktivnost funkcije pod funkcijskim tasterima. Na taj način možete odabrati omogućavanje ili F1-F12 tastera ili menjati funkcije prikazanim na F1-F12 tasterima.
-  +  Privremeno isključi
-  +  Smanjivanje jačine zvuka
-  +  Povećavanje jačine zvuka
-  +  Prethodna numera
-  +  Pauziraj/reprodukuj
-  +  Sledeća numera

-  +  Smanjivanje jačine osvetljaja ekrana
-  +  Povećavanje jačine osvetljaja ekrana
-  +  Window explorer
-  +  Promena prozora
-  +  Režim spavanja
-  +  Podrazumevani veb pretraživač
-  Pokreće pretraživanje prozora/trenutnog programa
-  Windows funkcija diktiranja
-  Windows bežični uređaju – povezivanje
-  Windows postavke

**Specifikáció:**

| Ulaz: micro USB (kabl uključen) | Ulazna snaga: 5V DC / 500mA | Ugrađena baterija: 230mAh (litijum) | Vreme punjenja: < 4 časa | Konekcija: 2,4G bežična | Radni domet: < 10 metara | Vreme stanja pripravnosti: 90 dana | Neprekidno vreme rada: 90 časas | Materijal: ABS / aluminijum | Dimenzije: 428 x 125 x 16mm

**Zahtevi sistema:**

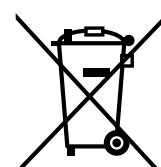
| USB priključak

**Kompatibilnost:**

| Windows 7/8/10 | Mac OS X

**Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže**

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvatanje otpada.

**Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja**

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao otpad iz domaćinstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupovine jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i sprečiti potencijalno negativan uticaj na okolinu i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog odlaganja otpada. Za detaljnije informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim krivičnim zakonima.

**Za poslovne subjekte u Evropskoj uniji**

Ako želite odložiti električni ili elektronski uređaj, tražite potrebne informacije od prodavca ili dobavljača.

**Odlaganje u državama van Evropske unije**

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.



Ovaj uređaj podleže EU propisima i pravilima o elektromagnetnoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promene teksta, dizajna i tehničkih specifikacija bez prethodne najave.

FAST ČR, a.s. ovim izjavljuje da je radijska oprema tipa [YKB 2000] u skladu sa Direktivom 2014/53 / EU.

Celoviti tekst EU izjave o saglasnosti dostupan je na sledećoj internet adresi: [www.yenkee.eu](http://www.yenkee.eu)

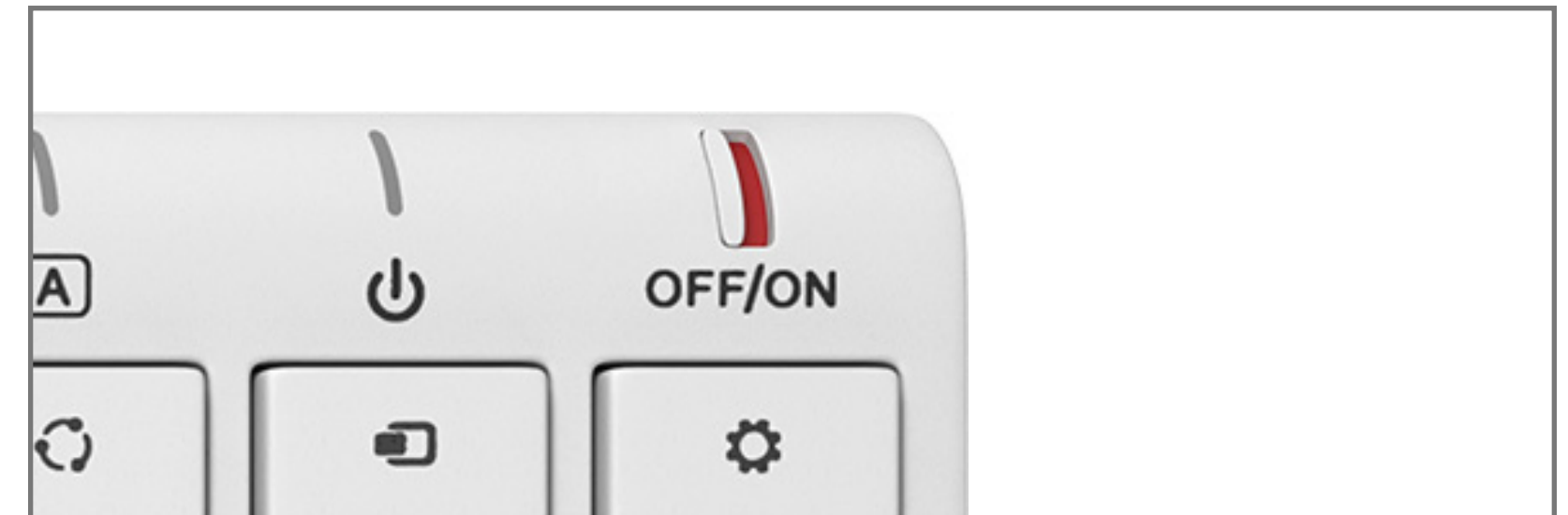




## Povezivanje tipkovnice

Tipkovnica Yenkee YKB 2000 bežični je Plug-and-Play uređaj. Stoga za upotrebu nisu potrebni nikakvi dodatni programi. Priključite isporučeni USB priključak na slobodni USB-A priključak na uređaju i pričekajte da operacijski sustav automatski instalira potrebne upravljačke programe.

Pomaknite prekidač u gornjem desnom kutu iz položaja OFF u položaj ON i tipkovnica je spremna za upotrebu.



## Punjenje tipkovnice

Ugrađena litijska baterija od 230 mAh pruža 90 dana napajanja u stanju pripravnosti i do 90 sati aktivne upotrebe. Ako FN način nije aktivan, tipkovnica se nakon 3 sekunde prebacuje u način rada za uštedu energije.

Za dulje intervale između punjenja preporučujemo da tipkovnicu isključite na prekidaču ON/OFF ako ju ne namjeravate koristiti neko vrijeme.

Lampica iznad tipke Pause (⚡) upozorava da tipkovnicu treba napuniti.

Priključak za punjenje nalazi se s gornje desne strane tipkovnice. Isporučen je USB kabel za punjenje.






Tipkovnicom se možete koristiti i tijekom punjenja.

Za potpuno punjenje potrebno je samo nekoliko sati.





## Lampica i indikacije tipkovnice

- Lampica  Upozorava na slabu bateriju. Pali se tijekom punjenja i isključuje se kad je baterija potpuno napunjena.
- Lampica  Indikacija aktivnosti FN načina
- Lampica  Indikacija aktivnosti numeričkog dijela tipkovnice (Num Lock)
- Lampica  Indikacija upotrebe velikih slova (Caps-Lock)
- Lampica  Svijetli 3 sekunde nakon uključivanja tipkovnice i znači da je tipkovnica spremna za upotrebu.



## Funkcije tipki



OFF/ON: Uključivanje/isključivanje tipkovnice

**Fn** + **Esc** Tipka FN omogućuje pristup dodatnim funkcijama tipki. Tako možete odabrati hoćete li upotrijebiti standardne funkcije tipki F1-F12 ili alternativne funkcije koje su također prikazane na tipkama F1-F12.

**Fn** +  **F1** Isključivanje zvuka

**Fn** +  **F2** Smanjivanje glasnoće

**Fn** +  **F3** Povećavanje glasnoće

**Fn** +  **F4** Prethodni zapis

**Fn** +  **F5** Pauza/Reprodukcija

**Fn** +  **F6** Sljedeći zapis

**Fn** +  **F7** Smanjivanje svjetline zaslona

**Fn** +  **F8** Povećavanje svjetline zaslona

**Fn** +  **F9** Windows Explore

**Fn** +  **F10** Prebacivanje između prozora

**Fn** +  **F11** Stanje mirovanja

**Fn** +  **F12** Zadani web-preglednik

 Pokreće pretraživanje u sustavu Windows ili trenutnom programu

 Funkcija diktiranja u sustavu Windows

 Povezivanje bežičnih Windows uređaja

 Postavke sustava Windows

**Specifikacije:**

| Ulaz: micro USB (kabel je isporučen) | Napajanje: 5 V DC / 500 mA | Ugrađena baterija: 230 mAh (litij) | Vrijeme punjenja: 4 sata | Povezivanje: bežično, 2.4 G  
| Radni domet: < 10 metara | Vrijeme u stanju pripravnosti: 90 dana | Vrijeme neprekidnog rada: 90 sati | Materijal: ABS / aluminij | Dimenzije: 428 x 125 x 16 mm

**Zahtjevi sustava:**

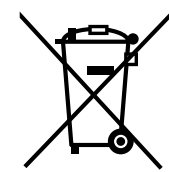
| USB priključak

**Kompatibilnost:**

| Windows 7/8/10 | Mac OS X

**Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže**

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvat otpada.

**Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja**

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad iz kućanstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje električnog i elektroničkog otpada. U nekoliko zemalja Europske unije ili drugim europskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupnje jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

**Za poslovne subjekte u Europskoj uniji**

Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od prodavača ili dobavljača.

**Odlaganje u državama izvan Europske unije**

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.



Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti.

Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifikacija bez prethodne najave.

FAST ČR, a.s. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [YKB 2000] u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.yenkee.eu](http://www.yenkee.eu)





## Σύνδεση πληκτρολογίου

Το πληκτρολόγιο Yenkee YKB 2000 είναι μια ασύρματη συσκευή τύπου Σύνδεσης και Άμεσης λειτουργίας (Plug and Play). Επομένως δεν χρειάζεται κανένα ειδικό πρόγραμμα για να λειτουργήσει σωστά. Συνδέστε τον παρεχόμενο προσαρμογέα USB σε μια ελεύθερη θύρα USB-A της συσκευής σας και περιμένετε έως ότου το λειτουργικό σας σύστημα εγκαταστήσει αυτόματα τα απαιτούμενα προγράμματα οδήγησης.

Μετακινήστε τον διακόπτη στην πάνω δεξιά γωνία από τη θέση OFF στη θέση ON και τώρα το πληκτρολόγιο είναι έτοιμο να χρησιμοποιηθεί.



## Φόρτιση του πληκτρολογίου

Η ενσωματωμένη μπαταρία 230 mAh παρέχει έως και 90 ημέρες λειτουργίας αναμονής και διάρκεια λειτουργίας έως 90 ώρες όταν χρησιμοποιείται πλήρως. Για εξασφάλιση μεγάλης διάρκειας λειτουργίας, το πληκτρολόγιο θα τίθεται σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας μετά από 3 δευτερόλεπτα αν η λειτουργία FN είναι ανενεργή.

Για παράταση των διαστημάτων μεταξύ φορτίσεων, συνιστούμε να απενεργοποιείτε το πληκτρολόγιο με τον διακόπτη ON/OFF σε περίπτωση παρατεταμένης μη χρήσης.

Μια λυχνία LED πάνω από το κουμπί Παύσης (⚡) θα σας ειδοποιήσει αν το πληκτρολόγιο χρειάζεται να επαναφορτιστεί.

Μπορείτε να βρείτε τον σύνδεσμο φόρτισης στη δεξιά πάνω πλευρά του πληκτρολογίου. Το απαραίτητο καλώδιο φόρτισης micro USB παρέχεται.






Μπορείτε να χρησιμοποιείτε το πληκτρολόγιο ακόμα και όταν είναι σε λειτουργία φόρτισης, για να συνεχίζετε απρόσκοπτα την εργασίας σας.

Χρειάζονται μόνο λίγες ώρες για να επιτευχθεί η πλήρης φόρτιση.





## Λυχνίες LED και ενδείξεις στο πληκτρολόγιο

- LED  Αυτή η λυχνία LED θα ειδοποιεί για χαμηλή μπαταρία. Η LED είναι αναμμένη κατά τη φόρτιση και σβήνει όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση.
- LED  Ένδειξη δραστηριότητας της λειτουργίας FN
- LED  Ένδειξη δραστηριότητας αριθμητικού τμήματος (Num Lock)
- LED  Ένδειξη κλειδώματος Κεφαλαίων (Caps Lock)
- LED  Ανάβει για 3 δευτερόλεπτα όταν το πληκτρολόγιο είναι ενεργοποιημένο υποδεικνύοντας ότι το πληκτρολόγιο είναι έτοιμο για χρήση.



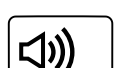


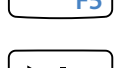






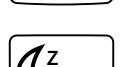





## Λειτουργία πληκτρολογίου



OFF/ON: Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση πληκτρολογίου

**Fn** + **Esc** FN mód mění aktivitu funkčí pod klávesami funkčí. Lze tak zvolit, zda budou aktivní klávesy F1-F12 nebo alternativní funkce znázorněné na tlačítkách F1-F12.

- Fn** +  Σίγαση
- Fn** +  Μείωση έντασης ήχου
- Fn** +  Αύξηση έντασης ήχου
- Fn** +  Προηγούμενο κομμάτι
- Fn** +  Παύση/Αναπαραγωγή
- Fn** +  Επόμενο κομμάτι

- Fn** +  Μείωση της φωτεινότητας της οθόνης
- Fn** +  Αύξηση της φωτεινότητας της οθόνης
- Fn** +  Windows Explorer
- Fn** +  Αλλαγή παραθύρου
- Fn** +  Λειτουργία νάρκης
- Fn** +  Προεπιλεγμένος περιηγητής
-  Έναρξη Windows/αναζήτηση τρέχοντος προγράμματος
-  Λειτουργία Υπαγόρευση των Windows
-  Ασύρματες συσκευές Windows – σύνδεση
-  Ρυθμίσεις Windows



### Προδιαγραφές:

| Είσοδος: micro USB (καλώδιο περιλαμβάνεται) | Είσοδος ρεύματος: 5 V DC / 500 mA | Ενσωματωμένη μπαταρία: 230 mAh (λιθίου) | Χρόνος φόρτισης: <4 ώρες | Σύνδεση: 2,4 GHz ασύρματη | Εμβέλεια λειτουργίας: < 10 μέτρα | Χρόνος αναμονής: 90 ημέρες | Χρόνος συνεχούς εργασίας: 90 ώρες | Υλικό: ABS / Αλουμίνιο | Διαστάσεις: 428 x 125 x 16 mm

### Απαιτήσεις συστήματος:

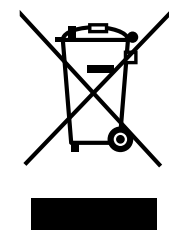
| Θύρα USB

### Συμβατότητα:

| Windows 7/8/10 | Mac OS X

### Οδηγίες και πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των χρησιμοποιημένων υλικών συσκευασίας

Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας στην προβλεπόμενη δημόσια θέση απόθεσης απορριμμάτων.



#### Απόρριψη των χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών

Το σύμβολο που υπάρχει στο προϊόν, στο αξεσουάρ του ή στη συσκευασία υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε, στο τέλος της ζωής του προϊόντος, να το απορρίψετε σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε τα προϊόντα σας στο τοπικό σας κατάστημα όταν αγοράζετε ένα ισοδύναμο νέο προϊόν. Η σωστή απόρριψη του προϊόντος αυτού θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων και στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία που θα προέκυπταν από την ακατάλληλη διάθεση των αποβλήτων. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ρωτήστε τις τοπικές σας αρχές σχετικά με τη θέση του πλησιέστερου κέντρου συλλογής αποβλήτων. Η ακατάλληλη διάθεση αυτού του τύπου των αποβλήτων μπορεί να εμπίπτει στις εθνικές διατάξεις και να επισύρει ποινή προστίμου.

#### Για επιχειρήσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αν θέλετε να απορρίψετε μια ηλεκτρική ή ηλεκτρονική συσκευή, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το συνεργαζόμενο πωλητή ή προμηθευτή.

#### Διάθεση αποβλήτων σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τις τοπικές κυβερνητικές υπηρεσίες ή από τον πωλητή που συνεργάζεστε, σχετικά με τη σωστή μέθοδο διάθεσης αποβλήτων



Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τους κανόνες και τους κανονισμούς της ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική και ηλεκτρική ασφάλεια.

Ενδέχεται να υπάρξουν αλλαγές στο κείμενο, στο σχεδιασμό και στις τεχνικές προδιαγραφές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, και επιφυλασσόμαστε του δικαιώματός μας στην πραγματοποίηση αυτών των αλλαγών.

Με την παρούσα ο/η FAST ČR, a.s., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [ΥΚΒ 2000] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: [www.yenkee.eu](http://www.yenkee.eu)